

## aktúra

**SIEMENS**Č. faktúry  
▶ 95010829Vznik daň. povinnosti/ Dátum dodania:  
25.01.2011  
Dátum vystavenia faktúry:  
27.01.2011IČO: 31349307  
DIČ: 2020295244  
IČ DPH: SK2020295244Číslo zákazníka:  
▶ 4165IČO: 00060526  
DIČ: 2020401350  
IČ DPH:  
Dodací list č.:Naša značka:  
TS/5/0015Vaša objednávka:  
TS/5/0015

Zo dňa:

Naše číslo zákazky:  
▶ 92000591

Naše číslo projektu:

Vybavuje / oddelenie:  
Oravcova Petronela / SBTTelefón: 004212 5968-3114 Fax: 004212 5968-3115  
e-mail: petronela.oravcova@siemens.comMestské kultúrne stredisko Levice  
Sládkovičova 2  
934 01 Levice

|  |          |
|--|----------|
| <b>MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO</b>            |          |
| Sládkovičova 2, P. D. BOX 109, 934 80 LEVICE |          |
| Došlo: 22.11                                 |          |
| Číslo: 34/11                                 | Prílohy: |

Adresa príjemcu:

Dátum splatnosti: 10.02.2011

Fakturujeme Vám na základe ZoD TS/5/0015 vykonanie mesačnej kontroly EPS.

| Pol.   | Množstvo/jednotka | Označenie dodávky/ služby  | Cena/balenie | Jednotková cena<br>bez DPH | Cena celkom | EUR           |
|--------|-------------------|--|--------------|----------------------------|-------------|---------------|
| 001000 | 1 KUS             | mesačná kontrola EPS<br>Service SBT FS FV<br>ECCN: N<br>AL: N<br>colná nomenklatúra EU: *<br>Pôvod: SK |              |                            | 99,58       |               |
|        |                   | DPH  | 20,00 %      | z                          | 99,58       | 19,92         |
|        |                   | <b>Spolu</b>   |              |                            |             | <b>119,50</b> |

Tovary s označením „AL nerovné N“ sú uvedené vo vývoznom zozname EÚ a preto pri vývoze mimo EÚ podliehajú európskemu alebo národnému vývoznému povoleniu. Tovary s označením „EKN nerovné N“ sú uvedené v národnom vývoznom zozname a preto pri vývoze podliehajú národnému vývoznému povoleniu. Tovary s označením „ECCN nerovné N“ sú uvedené v americkom zozname pre kontrolu obchodu, a preto podliehajú americkému reexportnému povoleniu. Aj bez označenia resp. s označením „AL : N/EKN: N“ alebo „ECCN : N“ môže vzhľadom na konečného užívateľa a účel použitia tovaru vzniknúť povinnosť vývozného povolenia.

Siemens, s.r.o.  
Stromová 9, 831 01 Bratislava  
Slovenská republika  
98

Reexport zmluvného plnenia tretej strane podlieha písomnému súhlasu Siemens s.r.o. Takýto súhlas je potrebné zabezpečiť pred uzatvorením zmluvy s tretou osobou. Zmluvný partner spoločnosti Siemens s.r.o. sa zaväzuje takisto previesť povinnosť odsúhlasenia reexportu aj na tretiu osobu.

**Siemens s.r.o.**Vedenie spoločnosti  
Vladimír Slezák  
Ana Campón-Alonso  
Slovenská republika

IČO: 31349307, DIČ: 2020295244, IČ DPH: SK2020295244

Siemens s.r.o., zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 4964/B

Bankové spojenie USD:  
JP Morgan Chase Bank  
číslo účtu: 25463202  
IBAN GB34CHAS60924225463202  
SWIFT: CHAS GB 2LBankové spojenie EUR:  
Tatra banka a.s. 2629040041 /1100  
IBAN SK68 1100 0000 0026 2904 0041  
SWIFT: TATR SK BX

informácia pre prijímateľa (povinné): ARE5356

Pri úhrade, resp. pripomienkach uvádzajte prosím pole označené ▶